

## TS-W1200PRO

HIGH EFFICIENCY SUBWOOFER

HP D'EXTREME-GRAVE HAUT RENDEMENT

1500W MAX./NOM. 450W

SUBWOOFER DE ALTA EFICIENCIA

Be sure to read this instruction manual before installing this speaker.  
 Prière de lire obligatoirement ce manuel d'installation avant de monter les haut-parleurs.  
 Antes de instalar el altavoz es importante que lea estas instrucciones.

## WARNING

The sealed enclosure series subwoofers are capable of reproducing music at extremely loud levels. Caution should be exercised to prevent permanent hearing loss. Additionally, driving with the system at high volume levels could impair your ability to hear emergency vehicles.

## AVERTISSEMENT

Les "subwoofers" série enceinte fermé sont capables de reproduire la musique à des niveaux extrêmement hauts. Des précautions doivent être prises afin d'éviter un risque détruire le système auditif des passagers. En outre, en conduisant avec le système à un haut niveau de volume, vous risquez de ne pas entendre les véhicules de secours.

## ADVERTENCIA

La serie de compartimento sellado de subwoofers es capaz de reproducir música a niveles extremadamente altos. Se debe tener cuidado para evitar la pérdida de audición permanente. Adicionalmente, el conducir con el sistema a altos niveles de volumen puede interferir con su capacidad para escuchar los vehículos de emergencia.

## WARNING

## The Safety of Your Ears is in Your Hands

Get the most out of your equipment by playing it at a safe level - a level that lets the sound come through clearly without annoying blaring or distortion and, most importantly, without affecting your sensitive hearing. Sound can be deceiving. Over time, your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound, so what sounds "normal" can actually be loud and harmful to your hearing. Guard against this by setting your equipment at a safe level BEFORE your hearing adapts.

## ESTABLISH A SAFE LEVEL:

- Set your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.
- Once you have established a comfortable sound level, set the dial and leave it there.

## BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:

- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Do not use headphones while operating a motorized vehicle; the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

## WARNING

Handling the cord on this product or cords associated with accessories sold with the product may expose you to chemicals listed on proposition 65 known to the State of California and other governmental entities to cause cancer and birth defect or other reproductive harm.

*Wash hands after handling.*

## CAUTION

- To prevent damage to your speakers please observe the following caution.
- At high volume levels if the music sounds distorted or additional sounds are perceived lower the volume.
- Since this speaker is continuously used being turned on full blast, temperature of the magnetic circuit rises, avoid touching it directly by hand and placing something near it. If it is heated, it may cause a burn, deformation of or damage to peripheral things.
- PIONEER recommends that this speaker be used in conjunction with amplifiers whose continuous (RMS) output is lower than the nominal input power of this speaker.
- Never connect only one voice coil of this Dual Voice Coil (DVC) speaker.
- Both voice coils must be connected to the amplifier for correct operation.
- If this product is used in free-air conditions (without an enclosure), insufficient damping causes the sound without accuracy and reduces the power handling capability to 1/4 of its usual levels. It may result in permanent damage to the product.

## ATTENTION

- Afin d'éviter d'endommager les haut-parleurs, observer les précautions suivantes.
- Si la musique semble déformée ou si des parasites sont perçus à volume élevé, baisser le volume.
- Quand le haut-parleur est utilisé de façon continue à plein volume, la température des circuits magnétiques s'élève, évitez donc de le toucher directement de la main ou de placer des objets à proximité. S'il est chaud, il pourra occasionner des brûlures, une déformation ou des dégâts sur des objets voisins.
- Afin d'éviter d'abîmer le haut-parleur avec une amplification élevée, PIONEER recommande d'utiliser des amplificateurs dont le niveau de puissance continue (RMS) est inférieur à la puissance nominale du haut-parleur.
- Ne jamais connecter une seule bobine mobile de ce haut-parleur de Double Bobine Mobile (DVC).
- Les deux bobines doivent être connectées sur l'amplificateur afin d'assurer un fonctionnement correct.
- Ce type de haut-parleurs est prévu de fonctionner uniquement en clos (caisson), en raison de sa suspension spécifique. Sinon la qualité sonore sera affectée et sa puissance réduite de trois quarts en pression acoustique (SPL). Si la conditionci-dessous n'est pas prise en compte le haut-parleur pourrait subir des dégâts non réversibles.

## PRECAUCION

- Para evitar avería de sus altavoces, sírvase observar las siguientes precauciones.
- Si la música se reproduce anormalmente o cuando se reciben sonidos adicionales, baje el volumen.
- Ya que este altavoz está siendo usado continuamente encendido a todo volumen, la temperatura del circuito magnético aumenta, evite tocarlo directamente con la mano o poniendo algo cerca de él. Si se calentara, podría causar quemaduras, deformación o daños de las cosas alrededor del altavoz.
- Con el objeto de evitar el daño debido a niveles excesivos de entrada, PIONEER recomienda utilizar este altavoz junto con amplificadores cuya potencia de salida continua efectiva sea menor que la potencia nominal de entrada de este altavoz.
- Nunca conecte una única bobina del altavoz Double Bobina Móvil (DVC).
- Se deben conectar ambas bobinas al amplificador para que funcione correctamente.
- Si este producto se utilizará en condiciones al descubrirlo (sin una caja), el amortiguamiento insuficiente generará un sonido sin exactitud y reducirá la capacidad de manejar potencia hasta 1/4 de sus niveles usuales. Esto puede dar como resultado el daño permanente del producto.

## PRECAUÇÃO

- Para evitar averia de sus altavoces, sírvase observar las siguientes precauciones.
- Si la música se reproduce anormalmente o cuando se reciben sonidos adicionales, baje el volumen.

Ya que este altavoz está siendo usado continuamente encendido a todo volumen, la temperatura del circuito magnético aumenta, evite tocarlo directamente con la mano o poniendo algo cerca de él. Si se calentara, podría causar quemaduras, deformación o daños de las cosas alrededor del altavoz.

Con el objeto de evitar el daño debido a niveles excesivos de entrada, PIONEER recomienda utilizar este altavoz junto con amplificadores cuya potencia de salida continua efectiva sea menor que la potencia nominal de entrada de este altavoz.

Nunca conecte una única bobina del altavoz Double Bobina Móvil (DVC).

Se deben conectar ambas bobinas al amplificador para que funcione correctamente.

Si este producto se utilizará en condiciones al descubrirlo (sin una caja), el amortiguamiento insuficiente generará un sonido sin exactitud y reducirá la capacidad de manejar potencia hasta 1/4 de sus niveles usuales. Esto puede dar como resultado el daño permanente del producto.

## PRECAUCIÓN

- Para evitar averia de sus altavoces, sírvase observar las siguientes precauciones.
- Si la música se reproduce anormalmente o cuando se reciben sonidos adicionales, baje el volumen.

Ya que este altavoz está siendo usado continuamente encendido a todo volumen, la temperatura del circuito magnético aumenta, evite tocarlo directamente con la mano o poniendo algo cerca de él. Si se calentara, podría causar quemaduras, deformación o daños de las cosas alrededor del altavoz.

Con el objeto de evitar el daño debido a niveles excesivos de entrada, PIONEER recomienda utilizar este altavoz junto con amplificadores cuya potencia de salida continua efectiva sea menor que la potencia nominal de entrada de este altavoz.

Nunca conecte una única bobina del altavoz Double Bobina Móvil (DVC).

Se deben conectar ambas bobinas al amplificador para que funcione correctamente.

Si este producto se utilizará en condiciones al descubrirlo (sin una caja), el amortiguamiento insuficiente generará un sonido sin exactitud y reducirá la capacidad de manejar potencia hasta 1/4 de sus niveles usuales. Esto puede dar como resultado el daño permanente del producto.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

الذى يزيد من قدرة المكبر على إصدار إشارات صوتية ذات تردد منخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب السماعة.

لتجنب فقدان السمع بثأثير الصوت ذات التردد المنخفض، تأكد من قراءة كتب التعليمات هذا قبل تركيب

● SPECIFICATIONS ● SPÉCIFICATIONS ● ESPECIFICACIONES ● ESPECIFICAÇÕES ● ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ● الموصفات ●

Size Taille Tamaño Размер المقاس	Nominal power Puissance nominale Potencia nominal Потенциальная мощность القدرة الإسمية	Max.music power Puissance musicale maximum Máxima potencia de música Номинальная мусикальная мощность أقصى قدرة للموسيقى	Nominal impedance Impédance nominale Impedancia nominal Impedância nominal Номинальный импеданс	Sensitivity Sensibilité Sensibilidad Sensibilidade Чувствительность الحساسية	Frequency response Bande passante Respuesta de frecuencia Resposta de frequência Частотная характеристика إستجابة الترددات	Magnet weight Poids aimant Peso del imán Peso do magneto Вес магнита وزن المغناطيس	Displacement Déplacement Desplazamiento Deslocamento Смещение الإزاحة	Revc (Ω)	Levc (mH)	Fs (Hz)	Qms	Qes	Qtz	Vas (cu.ft) (liters)	Rms (N.S/m)	Mrms (g)	Cms (m/N)	Diam (inch) (mm)	BL (T.m)	Xmax (mm)
30 cm (12")	450 W	1500 W	4 Ω	105 dB ± 1.5 dB (in car, input : 1 W)	20 Hz To 500 Hz (-20 dB in car, input : 1 W)	2 200 g (80 oz)	0.088 cu.ft 2.5 liters	dual 3.5	3.71 (8 Ω) 0.97 (2 Ω)	54.3	14.9	0.57	0.55	0.85 24.1	3.23	142	6×10 <sup>-3</sup>	10.3 260	25.0 (8 Ω) 12.6 (2 Ω)	0.24 6.1

● RECOMMENDED ENCLOSURE DIMENSIONS

● DIMENSIONS RECOMMANDÉES POUR L'ENCEINTE

● DIMENSIONES RECOMENDADAS DE LA CAJA

● DIMENSOES RECOMENDADAS DA CAIXA

● РЕКОМЕНДОВАННЫЕ РАЗМЕРЫ КОЖУХА

● أبعاد السياج الموصى بها

※ W, W1, D, H : External Dimensions

PIONEER recommends the speaker enclosure be manufactured with 3/4" (19 mm) MDF particle board.

※ W, W1, W2, D, H : Dimensions externes

PIONEER recommande que le coffret du haut-parleur soit fait de panneau d'aggloméré MDF de 19 mm.

※ W, W1, W2, D, H : Dimensiones externas

PIONEER recomienda que el cabinete del altavoz sea elaborado con madera multilaminar de 19 mm MDF.

※ W, W1, W2, D, H : Dimensões externas

A PIONEER recomenda que a caixa de som seja fabricada com placas de partículas 19 mm MDF.

※ W, W1, W2, D, H : Внешние размеры

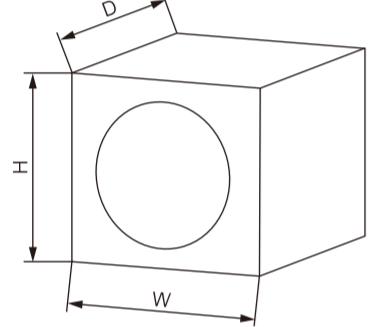
Фирма PIONEER рекомендует использовать шкаф для громкоговорителя, изготовленного из древесно-волокнистых плит средней плотности толщиной 19 мм.

※ H.D.W1.W : الأبعاد الخارجية

نحوه پانوراف بأن تكون خزانة المساعدة مصنوعة من خشب بيبسي 19 مم.

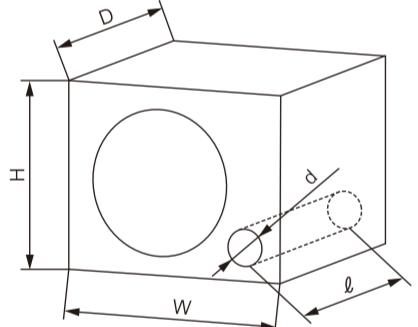
نحوه پانوراف بأن تكون خزانة المساعدة مصنوعة من خشب بيبسي 19 مم.

■ Sealed ■ Clos ■ Vedada ■ Vedada ■ Герметичного ■ محكم ■



W	H	D	Volume Volume Volumen Volume Объем سعة
396 mm (15-5/8")	396 mm (15-5/8")	314 mm (12-3/8")	1.25 cuft (35.4 liters)

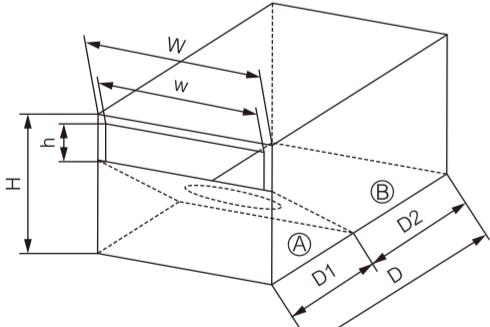
■ Ported ■ Transféré ■ Puerta ■ Portado ■ С отверстием ■ بمنفذ ■



W	H	D	d × l	Volume Volume Volumen Volume Объем سعة
461 mm (18-1/8")	373 mm (14-5/8")	338 mm (13-1/4")	φ76 mm (3" Dia.) × 178 mm (7")	1.5 cuft (42.5 liters)

■ Turbo (High output bandpass) ■ Turbo (Caisson haut rendement) ■ Turbo (Pasabanda de Alta Presión) ■ Turbo (Band Pass de Alto SPL)

■ Түрбо (Полоса пропускания с высокой мощностью) ■ تيربو (amar ناطقى نور خرج عالي) ■



Frequency Fréquence Frecuencia Frequência частота تعداد	W	H	D	w × h	Volume Volume Volumen Volume Объем سعة
60 Hz	571 mm (22-1/2")	398 mm (15-5/8")	654 mm (25-3/4")	533 mm (21") × 60 mm (2-3/8")	Ⓐ 0.56 cu.ft (16.0 liters) Ⓑ 3.5 cu.ft (98.0 liters)
80 Hz	438 mm (17-1/4")	488 mm (19-1/4")	638 mm (25")	400 mm (15-3/4") × 150 mm (5-7/8")	Ⓐ 0.56 cu.ft (16.0 liters) Ⓑ 3.1 cu.ft (88.0 liters)
100 Hz	438 mm (17-1/4")	581 mm (22-7/8")	487 mm (19-1/8")	400 mm (15-3/4") × 243 mm (9-1/2")	Ⓐ 0.56 cu.ft (16.0 liters) Ⓑ 2.8 cu.ft (78.0 liters)

● TEMPLATE

● CALIBRE

● PLANTILLA

● GABARITO

● ШАБЛОН

● قالب

●

● HOW TO INSTALL

● MODE D'INSTALLATION

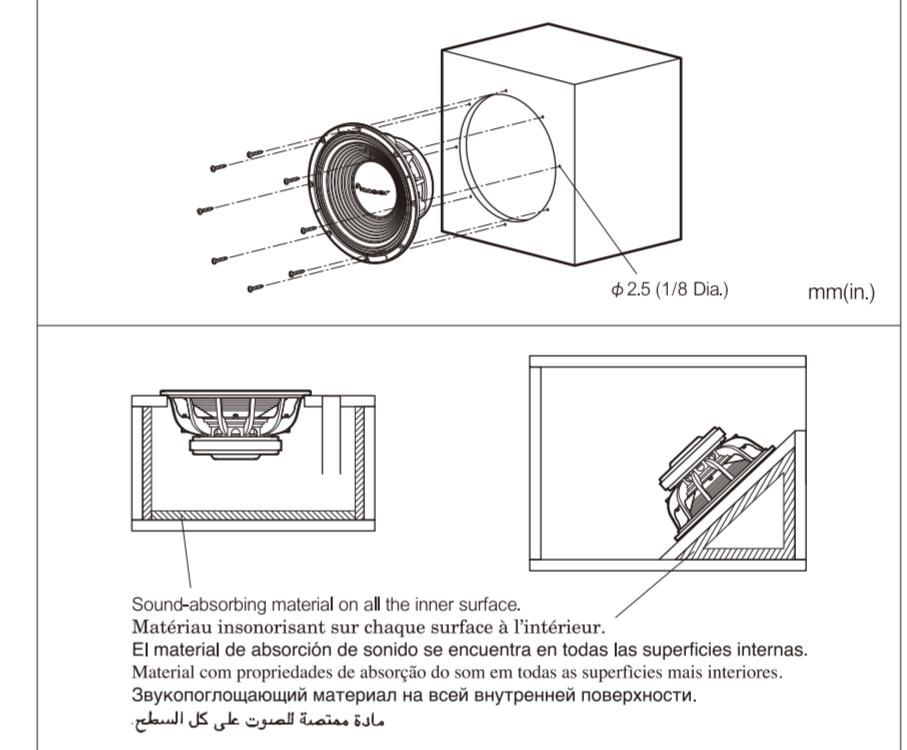
● INSTALACION

● COMO INSTALAR

● КАК ПОДКЛЮЧИТЬ

● كيفية التركيب

●



Cutout hole Orifice de découpe Agujero cortado Furo de corte Отверстие الفتحة المعدة للقطع	Mounting depth Profondeur d'encastrement Profundidad de montaje Profundidade de montagem Глубина установки عمق التثبيت
φ283 (11-1/8" Dia.)	133 (5-1/4) mm(in.)

● PARTS INCLUDED

● PIECES COMPRISÉS

● PIEZAS INCLUIDAS

● PEÇAS INCLUIDAS

● ПРИЛАГАЕМЫЕ ЧАСТИ

● الأجزاء المشتملة

●

